



Chip & Dust Extractor PASA 1200 B2

(NL)

Afzuiginstallatie

Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

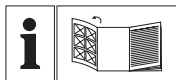
(DE) (AT) (CH)

Absauganlage

Originalbetriebsanleitung

IAN 480684_2410

(NL)



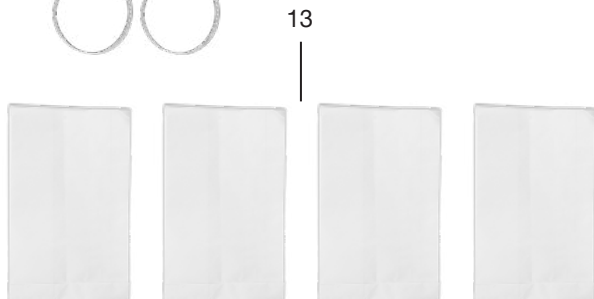
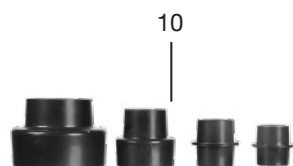
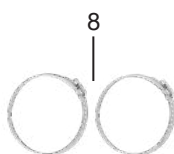
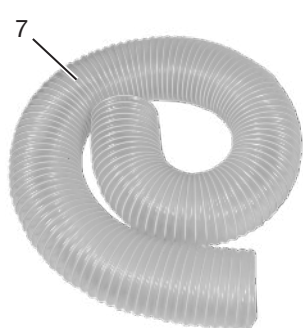
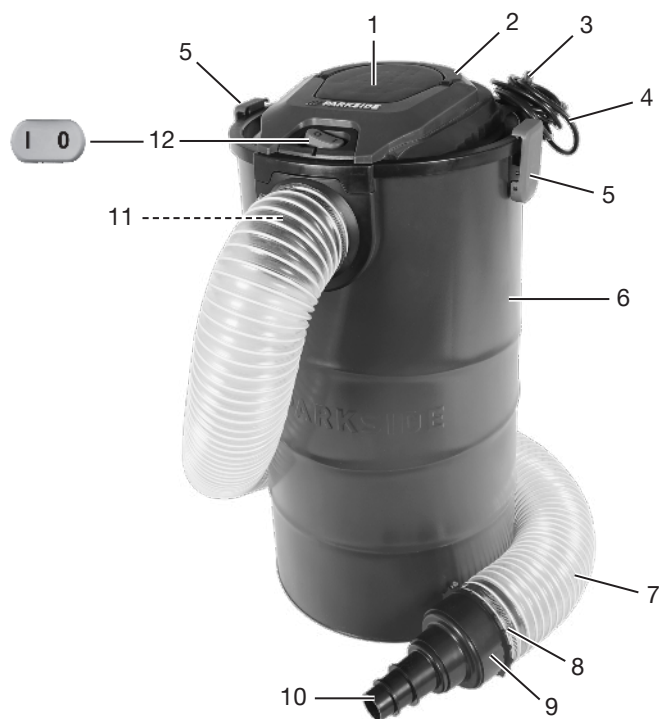
(NL)

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

A



Inhoudsopgave

Inleiding.....	4
Reglementair gebruik.....	4
Inhoud van het pakket/accessoires.....	4
Overzicht.....	5
Werkingsoomschrijving.....	5
Technische gegevens.....	5
Veiligheidsaanwijzingen.....	5
Betekenis van de veiligheidsaanwijzingen.....	5
Pictogrammen en symbolen.....	5
Veilige inbedrijfstelling.....	6
Voorbereiding.....	9
Bedieningselementen.....	9
Motorkop monteren en demonteren.....	9
Filterpatroon/papierfilter monteren en demonteren.....	9
Zuigslang monteren en demonteren.....	10
Slangaansluiting monteren en demonteren.....	10
Adapterset monteren en demonteren.....	10
Apparaat met machine verbinden.....	10
Bedrijf.....	10
In- en uitschakelen.....	10
Transport.....	10
Reiniging, onderhoud en opslag.....	11
Reiniging.....	11
Onderhoud.....	11
Opslag.....	11
Afvoeren/milieubescherming.....	11
Probleemopsporing.....	12
Service.....	12
Garantie.....	12
Reparatie-service.....	13
Service-Center.....	13
Importeur.....	14
Reserveonderdelen en toebehoren.....	14
Vertaling van de originele EU-conformiteitsverklaring.....	14
Explosietekening.....	31

Inleiding

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe zuiginstallatie (hierna "apparaat" of "elektrisch gereedschap" genoemd). U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Dit apparaat werd tijdens de productie

op kwaliteit gecontroleerd en aan een eindcontrole onderworpen. Een goede werking van uw apparaat is daarom gegarandeerd. Het kan niet worden uitgesloten dat er in individuele gevallen waterresten op of in het apparaat of in slangen kunnen achterblijven. Dat is geen manco of defect en geen reden tot ongerustheid.



Deze gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit apparaat. Ze bevat belangrijke instructies over de veiligheid, het gebruik en de afvoer van het apparaat. Lees zorgvuldig de gebruiksaanwijzing. Maak u vertrouwd met de bedieningselementen en het juiste gebruik van het apparaat. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven en alleen voor de vermelde doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef alle documentatie mee wanneer u het apparaat aan derden doorgeeft.

Reglementair gebruik

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor volgende gebruiken:

- Afzuiging in de hobbykamer of garage
- Extractie van zaagsel, fijn stof en krulspaanen

Het opzuigen van brandbare, ontplofbare of andere voor de gezondheid schadelijke producten, is verboden.

Elk ander gebruik dat in deze handleiding niet expliciet wordt toegestaan, kan leiden tot schade aan het apparaat en kan een ernstig risico voor de gebruiker inhouden. De bediener of gebruiker van het apparaat is verantwoordelijk voor letsel- of materiële schade aan derde partijen of hun eigendom. Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor continu commercieel gebruik. Bij commercieel gebruik vervalt de garantie. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit oneigenlijk gebruik of uit een foute bediening.

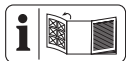
Inhoud van het pakket/accessoires

Pak het apparaat uit en controleer de inhoud van het pakket.

Voer het verpakkingsmateriaal af zoals reglementair voorgeschreven.

- vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
- Motorkop
- Reservoir
- Zuigslang
- Filterpatronen
- 4x Papieren filter
- Slangaansluiting
- Adapterset (4-delig)
- 2x Slangklem

Overzicht



De afbeeldingen van het apparaat vindt u op de voorste en achterste uitvouwpagina.

(Fig. A)

- 1 Motorkop
- 2 Draaggreep
- 3 Houder (Netsnoer)
- 4 Netsnoer
- 5 Snelsluiting
- 6 Reservoir
- 7 Zuigslang
- 8 Slangklem
- 9 Slangaansluiting
- 10 Adapterset
- 11 Aansluiting voor afzuiging
- 12 Aan-/uitknop

(Fig. B)

- 13 Papieren filter
- 14 Filterpatronen

Werkingsbeschrijving

Het apparaat heeft een krachtige motor.

De opklapbare draaggreep op de motorkop maakt het apparaat gemakkelijk te vervoeren.

De werking van de verschillende bedieningselementen is hieronder beschreven.

Technische gegevens

Afzuiginstallatie PASA 1200 B2
 Nominale spanning U .220-240 V~, 50-60 Hz
 Nominaal ingangsvermogen P 1200 W
 Stationair toerental n_0 35000 min⁻¹
 Maximale onderdruk 22 kPa
 Volumestroom 215 m³/h

Lengte Netsnoer 2 m
 Veiligheidsklasse II
 Beschermingsgraad IPX0
 Gewicht (inclusief toebehoren) ≈6,3 kg
 Reservoirvolume 54 l
 Geluidsdrukniveau (L_{pA}) 88 dB; $K_{pA}=3$ dB
 Geluidsvermogeniveau (L_{WA}) 101 dB; $K_{WA}=3$ dB
 Trilling (a_h) ≤2,5 m/s²

Veiligheidsaanwijzingen

Dit gedeelte behandelt de basisveiligheidsmaatregelen bij het gebruik van het apparaat.

Betekenis van de veiligheidsaanwijzingen

⚠ GEVAAR! Als u deze veiligheidsaanwijzing niet volgt, gebeurt er een ongeval. Het gevolg is ernstig lichamelijk letsel of de dood.

⚠ WAARSCHUWING! Als u deze veiligheidsaanwijzing niet volgt, gebeurt er eventueel een ongeval. Het gevolg is eventueel ernstig lichamelijk letsel of de dood.

⚠ VOORZICHTIG! Als u deze veiligheidsaanwijzing niet volgt, gebeurt er een ongeval. Het gevolg is eventueel lichte of matig lichamelijk letsel.

AANWIJZING! Als u deze veiligheidsaanwijzing niet volgt, gebeurt er een ongeval. Het gevolg is eventueel materiële schade.

Pictogrammen en symbolen

Pictogrammen op het apparaat



Lees zorgvuldig de gebruiksaanwijzing. Maak u vertrouwd met de bedieningselementen en het juiste gebruik van het apparaat.



Gebruik gehoorbescherming



Gebruik een masker



Elektrische veiligheidsklasse II (dubbele isolatie)



Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil.

Veilige inbedrijfstelling



Let op! Om risico op een elektrische schok, lichamelijk letsel en brandgevaar te voorkomen, dient u bij het gebruik van elektrische apparaten de volgende elementaire veiligheidsmaatregelen in acht te nemen:

- **▲ WAARSCHUWING!** Gebruik de zuiginstallatie alleen als u voldoende informatie heeft gekregen over het gebruik van de installatie, de stoffen die moeten worden opgezogen en hoe u deze veilig kunt afvoeren. Zorgvuldige instructies verminderen onjuiste bediening en letsel.
- **▲ WAARSCHUWING!** Dit apparaat is niet geschikt voor het opzuigen van stof dat schadelijk is voor de gezondheid.

• ▲ WAARSCHUWING!

Dit apparaat is alleen bedoeld voor droog gebruik.

- **▲ VOORZICHTIG!** Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Algemene instructies

- Lees zorgvuldig de gebruiksaanwijzing. Maak u vertrouwd met de bedieningselementen en het juiste gebruik van het apparaat.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis. Kinderen moeten onder toezicht staan, zodat ze niet met het apparaat spelen.
- We wijzen u erop dat de gebruiker zelf aansprakelijk is voor ongevallen of gevaarlijke situaties ten opzichte van derden en hun eigendom.
- Houd rekening met de geluidshinder en de lokale voorschriften.

Voorbereiding

- Controleer voor gebruik altijd de aansluit- en verlengkabels op tekenen van beschadiging of veroudering. Als de kabel tijdens gebruik beschadigd raakt, moet deze onmiddellijk worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet; **RAAK DE LIJN NIET AAN VOORDAT HIJ IS LOSGEKOPPELD VAN HET NET.** Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd of versleten is.
- Controleer of de netspanning en netfrequentie overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje. Aanpassing aan de verschillende netfrequenties gebeurt automatisch.
- Sluit het apparaat slechts aan op een stopcontact met een aardlekschakelaar (RCD) met een gemeten lekstroom van niet meer dan 30 mA.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact met een zekering van minimaal 16 A.
- Indien het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens dienst naverkoop of een soortgelijk gekwalificeerd persoon, om gevaaren te voorkomen. Neem contact op met het servicecentrum.
- Controleer voordat u het apparaat gebruikt altijd of het apparaat correct is gemonteerd en of de filters zich in de juiste positie bevinden. Zuig nooit zonder filter. Dat kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik het apparaat nooit wanneer kinderen of dieren in de buurt zijn. Personen in de buurt moeten veiligheidskleding dragen.

Bedrijf

- Wees oplettend, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u met het apparaat werkt. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen.

- Gebruik het apparaat nooit op mensen en dieren.
- Richt de zuigslang en mondstukken bij gebruik zeker niet op u zelf of andere personen, vooral niet op ogen en oren. Er bestaat een risico op verwondingen.
- Mondstukken en aanzuigpijp mogen tijdens het werken niet op hoofdhoogte komen. Er bestaat een risico op verwondingen.
- Zuig geen hete, gloeiende, brandbare, ontplofbare of voor de gezondheid gevaarlijke stoffen op. Dit zijn onder andere hete assen, benzine, oplosmiddelen, zuren of bases. Er bestaat brand- en ontplofingsgevaar.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet wordt beschadigd door het over scherpe randen te trekken, het in te klemmen of door aan het snoer te trekken.
- Gebruik het netsnoer niet om de stekker uit het stopcontact te trekken of om aan het apparaat te trekken. Bescherm het netsnoer tegen hitte, olie en scherpe randen.
- Transporteer het apparaat nooit wanneer de aandrijving nog draait.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Verzekert u ervan dat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen
 - telkens wanneer u het apparaat alleen achterlaat,
 - voor u accessoires vervangt,
 - voordat u blokkeringen verwijdert of verstoppingen verhelpt,
 - voordat u het apparaat controleert, reinigt of eraan werkt.
- Als het apparaat abnormaal begint te trillen, is een onmiddellijke controle vereist:
 - controleer het op losse delen en maak deze weer vast,
 - zoek naar beschadigingen,
 - vervang beschadigde toebehoren. Neem voor reparaties contact op

met het servicecentrum.

Reiniging, onderhoud en opslag

- **▲ VOORZICHTIG!** Dit apparaat mag alleen binnenshuis worden bewaard.
- Laat de motor afkoelen voordat u het apparaat voor langere tijd uitschakelt.
- Vervang om veiligheidsredenen versleten of beschadigde onderdelen. Gebruik uitsluitend originele onderdelen en toebehoren. Bij gebruik van andere reserveonderdelen vervalt de garantie onmiddellijk.
- Het apparaat mag alleen worden opengemaakt door een daartoe bevoegde elektricien. Neem in geval van reparaties altijd contact op met ons servicecenter.
- Koppel de aandrijving los, koppel het apparaat los van de stroomvoorziening en laat het apparaat afkoelen als het apparaat stilgezet is voor

reiniging, instelling, opslag of vervanging van een toebehoren.

- Ga voorzichtig om met het apparaat en houd het schoon.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.

Voorbereiding

▲ WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel door onbedoeld aanlopen van het apparaat. Steek de stekker pas in het stopcontact als het apparaat volledig is voorbereid voor gebruik.

Bedieningselementen

Maak u vóór het eerste gebruik van het apparaat vertrouwd met de bedieningselementen van het apparaat.

Aan-/uitknop (12)

- Inschakelen: Breng de aan-/uitschakelaar (12) in stand „I“ (AAN).
- Uitschakelen: Breng de aan-/uitschakelaar (12) in stand „0“ (UIT).

Motorkop monteren en demonteren

Motorkop demonteren (Fig. B)

1. Ontgrendel de snelsluitingen (5) op het reservoir (6).
2. Neem de motorkop (1) af.
Leg de motorkop (1) ondersteboven.

Motorkop monteren (Fig. B)

1. Plaats de motorkop (1) op het reservoir (6). De aan-/uitschakelaar (12) wijst naar de aansluiting zuigen (11).
2. Vergrendel de snelsluitingen (5) op het reservoir (6).

Filterpatroon/papierfilter monteren en demonteren

Filterpatroon/papierfilter monteren (Fig. B/C)

1. Demonteer de motorkop (1).

2. Trek de papierfilter (13) over de filterpatronen (14). Duw de overhang van het papierfilter (13) in het filterpatroon (14).
3. Steek het filterpatroon (14) met papierfilter (13) op de motorkop (1).
4. Monteer de motorkop (1).

Filterpatroon/papierfilter demonteren (Fig. B/C)

1. Demonteer de motorkop (1).
2. Trek het filterpatroon (14) af van de motorkop (1).
3. Verwijder het papierfilter (13) uit het filterpatroon (14).

Zuigslang monteren en demonteren

Benodigde gereedschappen

(niet meegeleverd)

- Kruiskopschroevendraaier/ Steeksleutel (7 mm)

Zuigslang monteren (Fig. D)

1. Trek een slangklem (8) over een uiteinde van de zuigslang (7).
2. Monteer de zuigslang (7) met de slangklem aan (8) op de aansluiting Zuigen (11).
3. Schroef de slangklem (8) met een geschikte schroevendraaier vast.

Zuigslang demonteren (Fig. D)

1. Schroef de slangklem (8) aan de aansluiting Zuigen (11) met een geschikte schroevendraaier vast.
2. Trek de slangklem (8) en de zuigslang (7) af van de aansluiting Zuigen (11).

Slangaansluiting monteren en demonteren

Benodigde gereedschappen

(niet meegeleverd)

- Kruiskopschroevendraaier/ Steeksleutel (7 mm)

Slangaansluiting monteren (Fig. E)

1. Trek een slangklem (8) over het uiteinde van de zuigslang (7).
2. Steek het dikke uiteinde van de zuigslang (7) met de slangklem (8) op de slangaansluiting (9).
3. Schroef de slangklem (8) met een geschikte schroevendraaier vast.

Slangaansluiting demonteren (Fig. E)

1. Schroef de slangklem (8) op de slangaansluiting (9) met een geschikte schroevendraaier vast.
2. Trek de slangklem (8) en het uiteinde van de zuigslang (7) af van de slangaansluiting (9).

Adapterset monteren en demonteren

Adapterset monteren (Fig. E)

1. Steek de adapterset (10) op de slangaansluiting (9).

Adapterset demonteren (Fig. E)

1. Trek de adapterset (10) af van de slangaansluiting (9).

Apparaat met machine verbinden

1. Afhankelijk van de toepassing kiest u een adapter uit de adapterset (10) en monteert u de juiste aansluitmogelijkheid op de zuigslang (7).
U kunt het apparaat ook enkel met de slangaansluiting (9) gebruiken.
2. Sluit de gebruiksklare zuigslang (7) aan op het juiste punt van de te gebruiken machine.

Bedrijf

In- en uitschakelen

Inschakelen (Fig. A)

1. Breng de aan-/uitschakelaar (12) in stand „I“ (AAN).

Uitschakelen (Fig. A)

1. Breng de aan-/uitschakelaar (12) in stand „0“ (UIT).
2. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als u het apparaat onbeheerd achterlaat of als u klaar bent met werken.
3. Wikkel het netsnoer (4) rond de houder (3).

Transport

Instructies

- Schakel het apparaat uit.
- Berg het toebehoren veilig op bij het apparaat of verwijder het eventueel.
- Haal de stekker uit het wandstopcontact.

- Draag het apparaat altijd aan de hand-greep (2).

Reiniging, onderhoud en opslag

⚠ WAARSCHUWING! Elektrische schok!

Gevaar voor letsel door onbedoeld aanlopen van het apparaat. Bescherm u bij onderhouds- en reinigingswerkzaamheden. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

Laat reparatiewerkzaamheden en onderhoud, die niet zijn beschreven in deze handleiding, uitvoeren door een gespecialiseerd service-center. Gebruik uitsluitend originele onderdelen.

Reiniging

Aanwijzing

Beschadigingsgevaar. Verkeerde reiniging kan het apparaat beschadigen. Spuit het apparaat niet schoon met water. Gebruik geen bijtende schoonmaak- of oplosmiddelen.

- Reinig het apparaat na elk gebruik.
- Veeg spanen en stof regelmatig weg met een doek.
- Reinig het apparaat regelmatig met een vochtige doek en een beetje smeerzeep.
- Zorg ervoor dat er geen water in het bin-nenste van het apparaat raakt.

Maak het reservoir leeg

(Fig. B)

1. Demonteer de motorkop (1).
Leg de motorkop (1) ondersteboven.
2. Maak het reservoir leeg (6).
3. Reinig het reservoir (6) als het vuil is.
4. Monteer de motorkop (1).

Onderhoud

Het apparaat is onderhoudsvrij.

Opslag

Sla het apparaat en accessoires steeds als volgt op:

- zuiver
- droog
- beschermt tegen stof
- buiten het bereik van kinderen

Instructies

- Reinig het apparaat alvorens het weg te bergen (zie *Reiniging*, Pag. 11).

Afvoeren/milieubescherming

Voer afgedankte apparaten, toebehoren en verpakkingsmaterialen op milieuvriendelijke manier af.



Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil.

Het symbool van de doorkruiste verrijdbare afvalbak betekent dat dit product aan het einde van zijn levensduur niet als ongesorteerd stedelijk afval mag worden verwijderd.

Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur op milieuvriendelijke wijze te recyclen. Op die manier wordt milieuvriendelijke en grondstofbesparende recycling gewaarborgd.

Afhankelijk van de omzetting in nationaal recht, hebt u de volgende mogelijkheden:

- retourneren naar een verkooppunt,
- aan een officieel inzamelpunt inleveren,
- retourneren naar de fabrikant/distributeur.

Dit is niet van toepassing op accessoires die bij oude apparaten zijn gevoegd en hulpmiddelen zonder elektrische bestanddelen.

Probleemopsporing

De volgende tabel helpt u bij het oplossen van storingen:

Probleem	Mogelijke oorzaak	Foutherstel
Apparaat start niet	Aan-uitschakelaar (12) uitge- schakeld	Controleer de positie van de aan-/uitknop (12)
	Aan-/uitschakelaar (12) defect	Neem contact op met het ser- vicecentrum.
	Motor defect	
	Spanning ontbreekt	Stopcontact, netsnoer, stekker en zekering controleren, evt. reparatie door elektriciens.
Weinig of falende zuigvermo- gen	Slangklem (8) verschoven	Slangklem (8) juist monteren
	Slang (7) verstopt	Verstopingen en blokkeringen opheffen
	Reservoir (6) open	Motorkop (1) monteren
	Reservoir (6) vol	Reservoir (6) legen
	Filter (13,14) vol of verstopt	Filter (13,14) legen, reinigen of vervangen

Service

Garantie

Beste klant,

U krijgt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf datum van aankoop. In geval van defecten aan dit product hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Deze wettelijke rechten worden door de onderstaande garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint bij de koopdatum. Gelieve de originele kasbon goed te bewaren. Dit document is vereist als aankoopbewijs. Als een materiaal- of fabricagefout optreedt binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product, zullen wij – naar eigen goeddunken – het product gratis voor u repareren of vervangen. Deze garantieservice vereist dat het defecte product en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de periode van drie jaar worden overlegd en een schriftelijk kort wordt beschreven wat het defect is en wanneer het zich heeft voorgedaan.

Als het defect onder onze garantie valt, krijgt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Na reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantieperiode.

Garantietermijn en wettelijke claims voor gebreken

De garantie verlengt de garantieperiode niet. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele bij aankoop reeds aanwezige beschadigingen of gebreken dienen direct na het uitpakken te worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie

Het product is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en grondig getest voor levering.

De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie dekt geen productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen (bijv. Filter) of schade aan breekbare onderdelen.

Deze garantie vervalt indien het product beschadigd, verkeerd gebruikt of niet onderhouden is. Voor een goed gebruik van het product moeten alle aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Gebruiken en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waartegen worden gewaarschuwd, moeten ten allen tijde worden vermeden.

Het product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt bij misbruik en onoor-

deelkundig gebruik, het gebruik van geweld en ingrepen die niet door ons geautoriseerde servicefiliaal zijn uitgevoerd.

Verwerking bij garantie

Om ervoor te zorgen dat uw verzoek snel wordt verwerkt, volgt u de onderstaande instructies:

- Houd voor alle vragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 480684_2410) bij de hand als bewijs van aankoop.
- Raadpleeg het typeplaatje op het product, een gravure op het product, de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (links-onder) of de sticker op de achterkant of onderkant van het product voor het artikelnummer.
- Neem bij functiestoringen of andere defecten eerst **telefonisch** of gebruik ons **contactformulier** dat u kunt vinden op *parkside-diy.com* in de categorie **Service** contact op met het hieronder genoemde servicecentrum.
- Als een product als defect is geregistreerd, kunt u het na overleg met ons Servicecentrum franco opsturen naar het serviceadres dat u is opgegeven, met bijvoeging van het aankoopbewijs (kassabon) en onder vermelding van wat het defect is en wanneer het defect is opgetreden. Om acceptatieproblemen en extra kosten te voorkomen, is het absoluut noodzakelijk dat u alleen het aan u opgegeven adres gebruikt. Zorg ervoor dat de zending geen vrachtovervoer is, per volumieuze goederen, expres of andere speciale vracht. Verzend het product inclusief alle toebehoren die bij de aankoop zijn geleverd en zorg ervoor dat de verpakking voldoende stevig is voor transport.



U kunt deze en vele andere handleidingen bekijken en downloaden op *parkside-diy.com*. Deze QR-code brengt u rechtstreeks naar *parkside-diy.com*. Selecteer uw land en gebruik het zoekmasker om de gebruiksaanwijzing te zoeken. U kunt uw gebruiksaanwijzing openen door het artikelnummer (IAN) 480684_2410 in te voeren.

Reparatie-service

Neem contact op met het servicecentrum voor reparaties **die niet door de garantie worden gedekt**. U ontvangt daar een kostenraming.

- Wij kunnen alleen apparaten verwerken die voldoende verpakt en gefrankeerd zijn verzonden.
Opmerking: stuur uw apparaat schoon en met vermelding van het defect naar het adres dat door het servicecentrum is opgegeven.
- Apparaten die niet vooraf zijn betaald of die zijn verzonden met omvangrijke goederen, exprespost of andere speciale vracht, worden niet geaccepteerd.
- We zullen de door u opgestuurde defecte apparaten gratis afvoeren.

Service-Center



Service Nederland
Tel.: 08000 229556
Contactformulier op
parkside-diy.com
IAN 480684_2410

Importeur

Opgelet: het onderstaande adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het bovenvermelde service-center.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Str. 20

63762 Großostheim

DUITSLAND

www.grizzlytools.de

Reserveonderdelen en toebehoren

Reserveonderdelen en toebehoren zijn beschikbaar via www.grizzlytools.shop. Als u problemen heeft met uw bestelproces, neem dan contact met ons op via onze online shop. Indien u nog vragen heeft, kunt u contact opnemen met: *Service-Center, Pag. 13*

Pos. nr.	Benaming	Bestelnr.
5	Snelsluiting	91120299
6	Reservoir	91120302
7	Zuigslang	91120303
10	Adapterset	91120301
13	4x Papieren filter	91120304
14	Filterpatronen	91120300

Vertaling van de originele EU-conformiteitsverklaring

Product: **Afzuiginstallatie**

Model: **PASA 1200 B2**

Serienummer: 000001 - 063000

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

2006/42/EC • 2014/30/EU • 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Het hierboven beschreven voorwerp is conform Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

Om de conformiteit te waarborgen, zijn de volgende geharmoniseerde normen en nationale normen en voorschriften toegepast:

EN 60335-1:2012/A15:2021 • EN 60335-2-69:2012

EN IEC 63000:2018 • EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 • EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:



Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Str. 20
63762 Großostheim
DUITSLAND
02.05.2025

Christian Frank
Documentatie gemachtigde

Inhaltsverzeichnis

Einleitung.....	15
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	15
Lieferumfang/Zubehör.....	16
Übersicht.....	16
Funktionsbeschreibung.....	16
Technische Daten.....	16
Sicherheitshinweise.....	16
Bedeutung der Sicherheitshinweise.....	16
Bildzeichen und Symbole.....	16
Sichere Inbetriebnahme.....	17
Vorbereitung.....	20
Bedienteile.....	20
Motorkopf montieren und demontieren.....	21
Filterpatrone/Papierfilter montieren und demontieren.....	21
Absaugschlauch montieren und demontieren.....	21
Schlauchanschluss montieren und demontieren.....	21
Adapter-Set montieren und demontieren.....	21
Gerät mit Maschine verbinden.....	21
Betrieb.....	22
Ein- und Ausschalten.....	22
Transport.....	22
Reinigung, Wartung und Lagerung.....	22
Reinigung.....	22
Wartung.....	22
Lagerung.....	22
Entsorgung/Umweltschutz.....	22
Zusätzliche Entsorgungshinweise für Deutschland.....	23
Fehlersuche.....	23
Service.....	23
Garantie.....	23
Reparatur-Service.....	24
Service-Center.....	25
Importeur.....	25
Ersatzteile und Zubehör.....	25
Original-EU-Konformitätserklärung.....	26
Explosionszeichnung.....	31

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Absauganlage (nachfolgend Gerät oder Elektrowerkzeug genannt).

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Dieses Gerät wurde während der Produktion auf Qualität geprüft und einer Endkontrolle unterzogen. Die Funktionsfähigkeit Ihres Gerätes ist somit sichergestellt.

Es ist nicht auszuschließen, dass sich in Einzelfällen am oder im Gerät bzw. in Schlauchleitungen Restmengen von Wasser befinden. Dies ist kein Mangel oder Defekt und kein Grund zur Besorgnis.



Die Betriebsanleitung ist Bestandteil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Bedienteilen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Betriebsanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich für folgende Verwendungen bestimmt:

- Absaugen im Hobbyraum oder Garage
- Absaugen von Sägespänen, Feinstaub und Drehselspänen

Das Aufsaugen von brennbaren, explosiven oder gesundheitsgefährdenden Stoffen ist verboten.

Jede andere Verwendung, die in dieser Betriebsanleitung nicht ausdrücklich zugelassen wird, kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen und zu Schäden am Gerät führen. Der Bediener oder Nutzer des Geräts ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich. Das Gerät ist für den Einsatz im Heimwerkerbereich bestimmt. Es wurde nicht für den gewerblichen Dauereinsatz konzipiert. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrige Verwendung oder falsche Bedienung verursacht wurden.

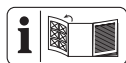
Lieferumfang/Zubehör

Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie den Lieferumfang.

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.

- Originalbetriebsanleitung
- Motorkopf
- Behälter
- Absaugschlauch
- Filterpatrone
- 4x Papierfilter
- Schlauchanschluss
- Adapter-Set (4-teilig)
- 2x Schlauchschelle

Übersicht



Die Abbildungen des Geräts finden Sie auf der vorderen und hinteren Ausklappseite.

(Abb. A)

- 1 Motorkopf
- 2 Tragegriff
- 3 Halter (Netzanschlussleitung)
- 4 Netzanschlussleitung
- 5 Schnellverschluss
- 6 Behälter
- 7 Absaugschlauch
- 8 Schlauchschelle
- 9 Schlauchanschluss
- 10 Adapter-Set
- 11 Anschluss Saugen
- 12 Ein-/Ausschalter

(Abb. B)

- 13 Papierfilter
- 14 Filterpatrone

Funktionsbeschreibung

Das Gerät besitzt einen kraftvollen Motor.

Mit dem klappbaren Tragegriff am Motorkopf lässt sich das Gerät einfach transportieren.

Die Funktion der Bedienteile entnehmen Sie bitte den nachfolgenden Beschreibungen.

Technische Daten

Absauganlage PASA 1200 B2

Bemessungsspannung U

..... 220-240 V~, 50-60 Hz

Bemessungsaufnahme P 1200 W

Leerlaufdrehzahl n_0 35000 min⁻¹
 Maximaler Unterdruck 22 kPa
 Volumenstrom 215 m³/h
 Länge Netzanschlussleitung 2 m
 Schutzklasse II
 Schutzart IPX0
 Gewicht (einschließlich Zubehör) ≈6,3 kg
 Behältervolumen 54 l
 Schalldruckpegel L_{pA} 88 dB; K_{pA} =3 dB
 Schalleistungspegel L_{WA} 101 dB; K_{WA} =3 dB
 Vibration a_H ≤2,5 m/s²

Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt behandelt die grundlegenden Sicherheitshinweise beim Gebrauch des Geräts.

Bedeutung der Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR! Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht befolgen, tritt ein Unfall ein. Die Folge ist schwere Körperverletzung oder Tod.

⚠ WARNUNG! Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht befolgen, tritt möglicherweise ein Unfall ein. Die Folge ist möglicherweise schwere Körperverletzung oder Tod.

⚠ VORSICHT! Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht befolgen, tritt ein Unfall ein. Die Folge ist möglicherweise leichte oder mittelschwere Körperverletzung.

HINWEIS! Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht befolgen, tritt ein Unfall ein. Die Folge ist möglicherweise ein Sachschaden.

Bildzeichen und Symbole

Bildzeichen auf dem Gerät



Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Bedienteilen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut.



Gehörschutz benutzen



Maske benutzen



Schutzklasse II (Doppelisolierung)



Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Sichere Inbetriebnahme



Achtung! Beim Gebrauch von Elektrogeräten sind zum Schutz gegen elektrischen Schlag, Verletzungs- und Brandgefahr folgende grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen zu beachten:

- **▲ WARNUNG!** Benutzen Sie die Absauganlage nur, wenn Sie ausreichende Informationen für den Gebrauch der Anlage, die abzusaugenden Stoffe und für deren sichere Beseitigung erhalten haben. Eine sorgfältige Einweisung verringert Fehlbedienung und Verletzungen.
- **▲ WARNUNG!** Dieses Gerät ist nicht für die Aufnahme von gesundheitsgefährdendem Staub geeignet.

- **▲ WARNUNG!** Dieses Gerät ist nur zur Trockenanwendung bestimmt.
- **▲ VORSICHT!** Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Bedienteilen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden. Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Es ist zu beachten, dass der Benutzer selbst für Unfälle oder Gefährdungen gegenüber anderen Personen oder deren Besitz verantwortlich ist.

- Beachten Sie den Lärm-schutz und örtliche Vor-schriften.

Vorbereitung

- Prüfen Sie vor dem Ge-brauch immer Anschluss- und Verlängerungslei-tung auf Anzeichen von Beschädigung oder Al-terung. Falls die Leitung während der Benutzung beschädigt wird, muss Sie sofort vom Versor-gungsnetz getrennt wer-den, **BERÜHREN SIE DIE LEITUNG NICHT, BE-VOR SIE VOM NETZ GE-TRENNT IST**. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Leitung beschädigt oder abgenutzt ist.
- Achten Sie darauf, dass Netzspannung und Netz-frequenz mit den Anga-ben des Typenschildes übereinstimmen. Die An-passung an die verschie-denen Netzfrequenzen erfolgt automatisch.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit Fehlerstrom-Schutz-einrichtung (RCD) mit ei-nem Bemessungsfehler-

strom von nicht mehr als 30 mA an.

- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die mit mindestens 16 A ab-gesichert ist.
- Wenn die Netzanschluss-leitung dieses Geräts be-schädigt wird, muss sie durch den Hersteller, sei-nen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu ver-meiden. Wenden Sie sich an das Service-Center.
- Prüfen Sie immer vor Ge-brauch des Geräts, ob das Gerät korrekt zusam-mengebaut ist und die Filter in der richtigen Po-sition sind. Saugen Sie niemals ohne Filter. Das Gerät könnte beschädigt werden.
- Betreiben Sie das Ge-rät niemals, wenn Kin-der oder Tiere in der Nä-he sind. Personen in der Nähe müssen Schutzklei-dung tragen.

Betrieb

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie

mit Vernunft an die Arbeit mit dem Gerät. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.

- Menschen und Tiere dürfen mit dem Gerät nicht abgesaugt werden.
- Richten Sie Saugschlauch und Düsen während des Betriebs keinesfalls auf sich selbst oder andere Personen, insbesondere nicht auf Augen und Ohren. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Düsen und Saugrohr dürfen beim Arbeiten nicht in Kopfhöhe kommen. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Saugen Sie keine heißen, glühenden, brennbaren, explosiven oder gesundheitsgefährdenden Stoffe auf. Dazu zählen unter anderem heiße Asche, Benzin, Lösungsmittel, Säuren oder Laugen. Es besteht Brand- und Verletzungsgefahr.
- Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung

nicht durch Ziehen über scharfe Kanten, Einklemmen oder Ziehen am Kabel beschädigt wird.

- Benutzen Sie die Netzanschlussleitung nicht, um den Anschlussstecker aus der Steckdose zu ziehen oder um das Gerät zu ziehen. Schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- Transportieren Sie niemals das Gerät, während der Antrieb läuft.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Anschlussstecker aus der Steckdose. Vergewissern Sie sich, dass alle sich bewegenden Teile zum vollständigen Stillstand gekommen sind
 - wann immer Sie das Gerät verlassen,
 - bevor Sie Zubehör wechseln,
 - bevor Sie Blockierungen entfernen oder Verstopfungen beseitigen,
 - bevor Sie das Gerät überprüfen, reinigen oder Arbeiten an ihm durchführen.

- Falls das Gerät anfängt, ungewöhnlich stark zu vibrieren, ist eine sofortige Überprüfung erforderlich:
 - untersuchen Sie auf lose Teile und befestigen Sie diese,
 - suchen Sie nach Beschädigungen,
 - tauschen Sie beschädigtes Zubehör. Für Reparaturen wenden Sie sich an das Service-Center.

Reinigung, Wartung und Lagerung

- **▲ VORSICHT!** Dieses Gerät darf nur in Innenräumen aufbewahrt werden.
- Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie das Gerät für längere Zeit abstellen.
- Ersetzen Sie aus Sicherheitsgründen abgenutzte oder beschädigte Teile. Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und -Zubehör. Der Einsatz von Fremdteilen führt zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs.

- Das Öffnen des Gerätes ist nur von einer autorisierten Elektrofachkraft auszuführen. Wenden Sie sich für Reparaturen immer an unser Service-Center.
- Schalten Sie den Antrieb ab, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie das Gerät abkühlen, wenn das Gerät zur Reinigung, Einstellung, Lagerung oder zum Austausch eines Zubehörs angehalten ist.
- Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt und halten Sie es sauber.
- Bewahren Sie das Gerät unzugänglich für Kinder auf.

Vorbereitung

▲ WARNUNG! Verletzungsgefahr durch ungewollt anlaufendes Gerät. Stecken Sie den Anschlussstecker erst dann in die Steckdose, wenn das Gerät vollständig für den Einsatz vorbereitet ist.

Bedienteile

Lernen Sie vor dem ersten Betrieb des Geräts die Bedienteile kennen.

Ein-/Ausschalter (12)

- Einschalten: Bringen Sie den Ein-/Ausschalter (12) in Stellung „I“ (EIN).
- Ausschalten: Bringen Sie den Ein-/Ausschalter (12) in Stellung „0“ (AUS).

Motorkopf montieren und demontieren

Motorkopf demontieren (Abb. B)

1. Entriegeln Sie die Schnellverschlüsse (5) am Behälter (6).
2. Nehmen Sie den Motorkopf (1) ab.
Legen Sie den Motorkopf (1) mit der Oberseite nach unten ab.

Motorkopf montieren (Abb. B)

1. Setzen Sie den Motorkopf (1) auf den Behälter (6). Der Ein-/Ausschalter (12) zeigt zum Anschluss Saugen (11).
2. Verriegeln Sie die Schnellverschlüsse (5) am Behälter (6).

Filterpatrone/Papierfilter montieren und demontieren

Filterpatrone/Papierfilter montieren (Abb. B/C)

1. Demontieren Sie den Motorkopf (1).
2. Ziehen Sie den Papierfilter (13) über die Filterpatrone (14). Stülpen Sie den Überhang des Papierfilters (13) in die Filterpatrone (14).
3. Stecken Sie die Filterpatrone (14) mit Papierfilter (13) auf den Motorkopf (1).
4. Montieren Sie den Motorkopf (1).

Filterpatrone/Papierfilter demontieren (Abb. B/C)

1. Demontieren Sie den Motorkopf (1).
2. Ziehen Sie die Filterpatrone (14) von dem Motorkopf (1) ab.
3. Entfernen Sie den Papierfilter (13) von der Filterpatrone (14).

Absaugschlauch montieren und demontieren

Notwendige Werkzeuge

(nicht mitgeliefert)

- Kreuzschlitz-Schraubendreher/ Maulschlüssel (7 mm)

Absaugschlauch montieren (Abb. D)

1. Ziehen Sie eine Schlauchschelle (8) über ein Ende des Absaugschlauches (7).
2. Montieren Sie den Absaugschlauch (7) mit der Schlauchschelle (8) an den Anschluss Saugen (11).
3. Schrauben Sie die Schlauchschelle (8) mit einem passenden Schraubendreher fest.

Absaugschlauch demontieren (Abb. D)

1. Schrauben Sie die Schlauchschelle (8) am Anschluss Saugen (11) mit einem passenden Schraubendreher auf.
2. Ziehen Sie die Schlauchschelle (8) und den Absaugschlauch (7) vom Anschluss Saugen (11) ab.

Schlauchanschluss montieren und demontieren

Notwendige Werkzeuge

(nicht mitgeliefert)

- Kreuzschlitz-Schraubendreher/ Maulschlüssel (7 mm)

Schlauchanschluss montieren (Abb. E)

1. Ziehen Sie eine Schlauchschelle (8) über das Ende des Absaugschlauches (7).
2. Montieren Sie das Ende des Absaugschlauches (7) mit der Schlauchschelle (8) auf den Schlauchanschluss (9).
3. Schrauben Sie die Schlauchschelle (8) mit einem passenden Schraubendreher fest.

Schlauchanschluss demontieren (Abb. E)

1. Schrauben Sie die Schlauchschelle (8) am Schlauchanschluss (9) mit einem passenden Schraubendreher auf.
2. Ziehen Sie die Schlauchschelle (8) und das Ende vom Absaugschlauch (7) vom Schlauchanschluss (9) ab.

Adapter-Set montieren und demontieren

Adapter-Set montieren (Abb. E)

1. Stecken Sie das Adapter-Set (10) auf den Schlauchanschluss (9).

Adapter-Set demontieren (Abb. E)

1. Ziehen Sie das Adapter-Set (10) vom Schlauchanschluss (9) ab.

Gerät mit Maschine verbinden

1. Wählen Sie je nach Anwendung einen Adapter aus dem Adapter-Set (10) aus und montieren Sie die geeignete Verbindungsmöglichkeit auf den Absaugschlauch (7).
Sie können das Gerät auch nur mit dem Schlauchanschluss (9) verwenden.
2. Schließen Sie den einsatzbereiten Absaugschlauch (7) an der geeigneten Stelle der zu verwendenden Maschine an.

Betrieb

Ein- und Ausschalten

Einschalten (Abb. A)

1. Bringen Sie den Ein-/Ausschalter (12) in Stellung „I“ (EIN).

Ausschalten (Abb. A)

1. Bringen Sie den Ein-/Ausschalter (12) in Stellung „0“ (AUS).
2. Ziehen Sie den Anschlussstecker des Geräts aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen oder mit der Arbeit fertig sind.
3. Wickeln Sie die Netzanschlussleitung (4) um die Halterung (3).

Transport

Hinweise

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Verstauen Sie Zubehör sicher am Gerät oder entfernen Sie es gegebenenfalls.
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Tragen Sie das Gerät immer am Tragegriff (2).

Reinigung, Wartung und Lagerung

⚠ WARNUNG! Elektrischer Schlag! Verletzungsgefahr durch ungewollt anlaufendes Gerät. Schützen Sie sich bei Wartungs- und Reinigungsarbeiten. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Anschlussstecker aus der Steckdose. Lassen Sie Instandsetzungsarbeiten und Wartungsarbeiten, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, von unserem Service-Center durchführen. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

Reinigung

Hinweis

Beschädigungsgefahr. Nicht sachgemäße Reinigung kann das Gerät beschädigen. Spritzen Sie das Gerät nicht mit Wasser ab. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsbzw. Lösungsmittel.

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Einsatz.
- Wischen Sie regelmäßig mit einem Tuch Späne und Staub ab.

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem feuchten Tuch und etwas Schmierseife.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Geräteinnere gelangen kann.

Behälter leeren

(Abb. B)

1. Demontieren Sie den Motorkopf (1). Legen Sie den Motorkopf (1) mit der Oberseite nach unten ab.
2. Leeren Sie den Behälter (6).
3. Reinigen Sie den Behälter (6), falls schmutzig.
4. Montieren Sie den Motorkopf (1).

Wartung

Das Gerät ist wartungsfrei.

Lagerung

Lagern Sie Gerät und Zubehör stets:

- sauber
- trocken
- staubgeschützt
- außerhalb der Reichweite von Kindern

Hinweise

- Reinigen Sie das Gerät vor der Aufbewahrung (siehe *Reinigung*, S. 22).

Entsorgung/Umweltschutz

Führen Sie Gerät, Zubehör und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.



Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte:

Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer umweltgerechten Wiederverwertung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Je nach Umsetzung in nationales Recht können Sie folgende Möglichkeiten haben:

- an einer Verkaufsstelle zurückgeben,
- an einer offiziellen Sammelstelle abgeben,
- an den Hersteller/Inverkehrbringer zurücksenden.

Nicht betroffen sind den Altgeräten beigelegte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Zusätzliche Entsorgungshinweise für Deutschland

Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme ver-

pflchtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Fehlersuche

Die folgende Tabelle hilft Ihnen kleine Störungen zu beseitigen:

Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Gerät startet nicht	Ein-/Ausschalter (12) ausgeschaltet	Position des Ein-/Ausschalters (12) überprüfen
	Ein-/Ausschalter (12) defekt	Wenden Sie sich an das Service-Center.
	Motor defekt	
	Netzspannung fehlt	Steckdose, Netzanschlussleitung, Anschlussstecker, Sicherung prüfen, ggf. Reparatur durch Elektrofachmann.
Geringe oder fehlende Saugleistung	Schlauchschele (8) verrutscht	Schlauchschele (8) richtig montieren
	Schlauch (7) verstopft	Verstopfungen und Blockierungen beseitigen
	Behälter (6) offen	Motorkopf (1) montieren
	Behälter (6) voll	Behälter (6) leeren
	Filter (13,14) voll oder zugesetzt	Filter (13,14) leeren, reinigen oder ersetzen

Service

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg

(Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können (z. B. Filter) oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder nicht gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Betriebsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Betriebsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegen zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 480684_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gra-

vur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst das nachfolgend benannte Service-Center **telefonisch** oder nutzen Sie unser **Kontaktformular**, das Sie auf parkside-diy.com in der Kategorie **Service** finden.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie, nach Rücksprache mit unserem Service-Center unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbons) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden. Um Annahmeprobleme und Zusatzkosten zu vermeiden, benutzen Sie unbedingt nur die Adresse, die Ihnen mitgeteilt wird. Stellen Sie sicher, dass der Versand nicht unfrei, per Sperrgut, Express oder sonstiger Sonderfracht erfolgt. Senden Sie das Produkt bitte inkl. aller beim Kauf mitgelieferten Zubehörteile ein und sorgen Sie für eine ausreichend sichere Transportverpackung.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) 480684_2410 können Sie Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Reparatur-Service

Für Reparaturen, **die nicht der Garantie unterliegen**, wenden Sie sich an das Ser-

vice-Center. Dort erhalten Sie gerne einen Kostenvoranschlag.

- Wir können nur Geräte bearbeiten, die ausreichend verpackt und frankiert eingesandt wurden.

Hinweis: Bitte senden Sie Ihr Gerät gereinigt und mit Hinweis auf den Defekt an die vom Service-Center genannte Adresse.

- Nicht angenommen werden unfrei eingeschickte Geräte sowie Geräte, die per Sperrgut, Express oder mit sonstiger Sonderfracht versendet wurden.
- Wir entsorgen Ihre eingesendeten, defekten Geräte kostenlos.

Service-Center

DE

Service Deutschland
 Tel.: 0800 88 55 300
 Kontaktformular auf
parkside-diy.com
IAN 480684_2410

AT

Service Österreich
 Tel.: 0800 447750
 Kontaktformular auf
parkside-diy.com
IAN 480684_2410

CH

Service Schweiz
 Tel.: 0800 56 36 01
 Kontaktformular auf
parkside-diy.com
IAN 480684_2410

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben genannte Service-Center.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG
 Stockstädter Str. 20
 63762 Großostheim
 DEUTSCHLAND
www.grizzlytools.de

Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteile und Zubehör erhalten Sie unter www.grizzlytools.shop. Sollten bei Ihrem Bestellvorgang Probleme auftreten, kontaktieren Sie uns über unseren Online-Shop. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an: *Service-Center*, S. 25

Pos.-Nr.	Bezeichnung	Best.-Nr.
5	Schnellverschluss	91120299
6	Behälter	91120302
7	Absaugschlauch	91120303
10	Adapter-Set	91120301
13	4x Papierfilter	91120304
14	Filterpatrone	91120300

Original-EU-Konformitätserklärung

Produkt: **Absauganlage**

Modell: **PASA 1200 B2**

Seriennummer: 000001 - 063000

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2006/42/EG • 2014/30/EU • 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Um die Konformität zu gewährleisten, wurden folgende harmonisierte Normen sowie nationale Normen und Bestimmungen angewendet:

EN 60335-1:2012/A15:2021 • EN 60335-2-69:2012

EN IEC 63000:2018 • EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021

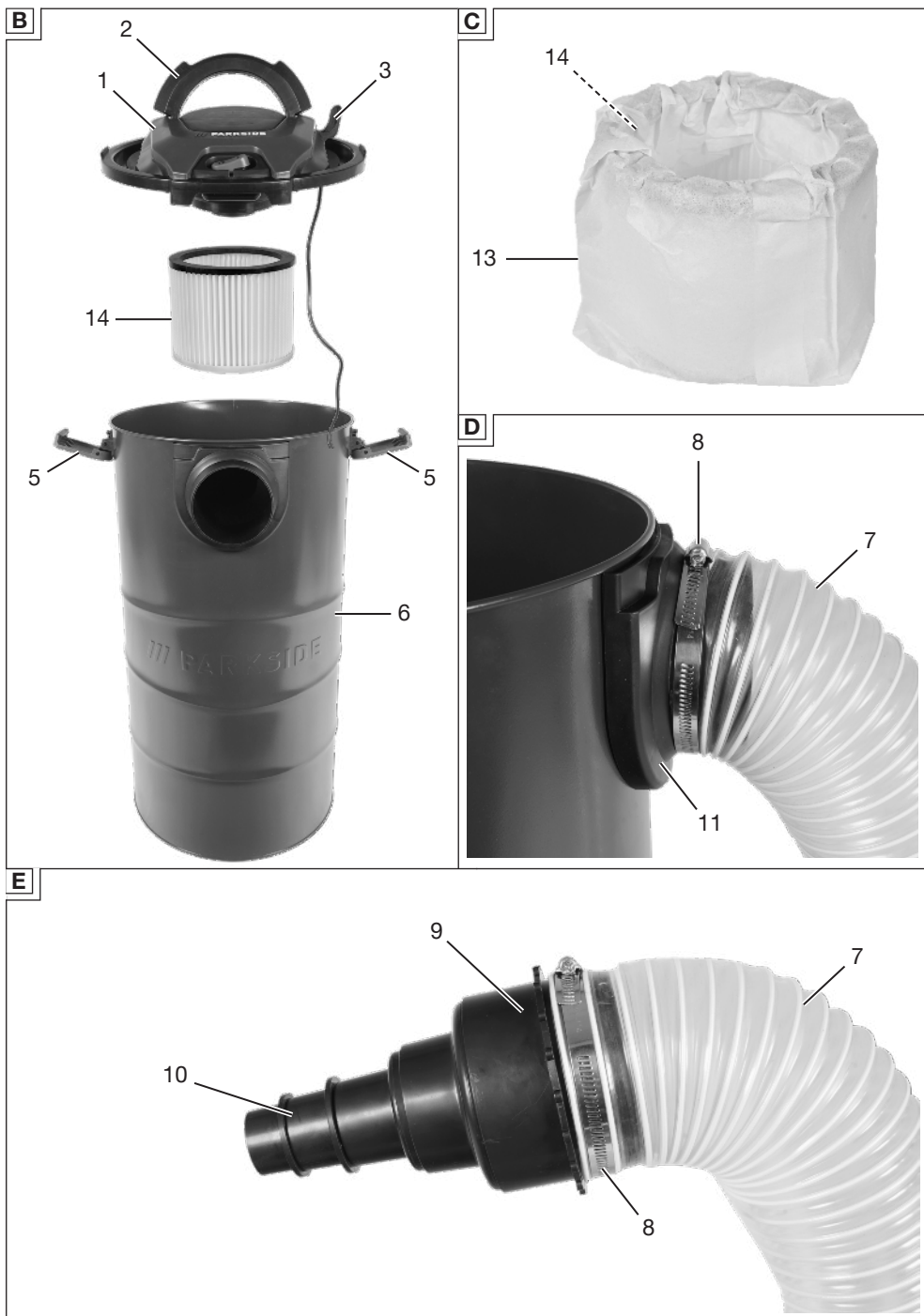
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 • EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

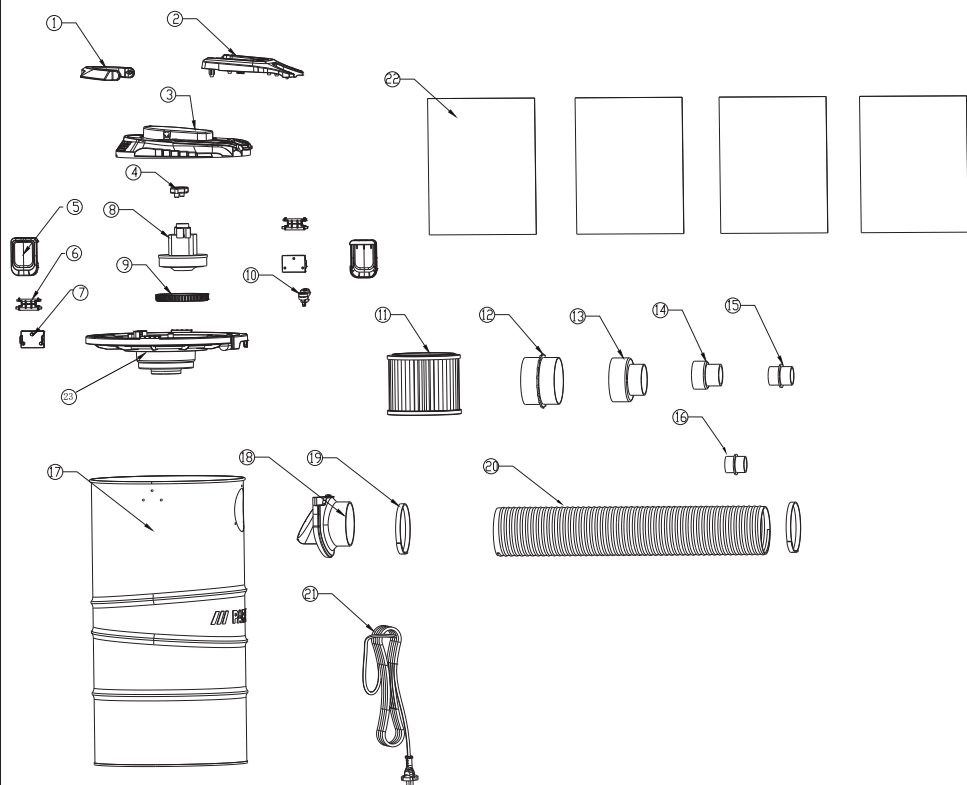


Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Str. 20
63762 Großostheim
DEUTSCHLAND
02.05.2025

Christian Frank
Dokumentationsbevollmächtigter



PASA 1200 B2



informativ • informatief

GRIZZLY TOOLS GMBH & CO. KG

Stockstädter Straße 20

63762 Großostheim

GERMANY

Stand van de informatie ·

Stand der Informationen: 01/2025

Ident.-No.: 72031259012025-NL



IAN 480684_2410

NL